



[A] TIIVISTELMÄ - SAMMANDRAG

(11) (21) Patenttihakemus - Patentansökan 20002037

(51) Kv.lk.7 - Int.kl.7

D06F 31/00

(22) Hakemispäivä - Ansökningsdag 15.09.2000

(24) Alkupäivä - Löpdag 15.09.2000

(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig 16.03.2002

SUOMI - FINLAND
(FI)

PATENTTI- JA REKISTERIHALLITUS PATENT- OCH REGISTERSTYRELSEN

(71) Hakija - Sökande

1 •Lindström Oy, PL 29, 00581 Helsinki, SUOMI - FINLAND, (FI)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1 •Niemi,Pekka, Lammastie 16 A 3, 01710 Vantaa, SUOMI - FINLAND, (FI)

2 •Roiha,Jukka, Maurinkatu 2 A 7, 00170 Helsinki, SUOMI - FINLAND, (FI)

(74) Asiamies - Ombud: Berggren Oy Ab
Jaakonkatu 3 A, 00100 Helsinki

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Menetelmä tekstiilien teolliseen pesemiseen tarvittavan konemoduulin valmistamiseksi ja konemoduuli
Förfarande för framställning av en maskinmodul för industriell tvättning av textilier och maskinmodul

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Menetelmä tekstiilien teolliseen pesemiseen tarvittavan konemoduulin valmistamiseksi, jossa menetelmässä liitetään toisiinsa yksi tai useampia pesukoneita (1, 2, 3), pesuveden ja poistoveden putkistoja (12), tarvittavat suodattimet, ohjauskeskukset ja sähköpääkeskus. Pesukone/pesukoneet ja poistoveden putkistot, suodattimet, ohjauskeskukset ja sähköpääkeskus asennetaan kokoonpanokonepajalla konealustalle (13) yhdeksi konemoduulikonaisuudeksi, joka siirretään valmiiksi koekäytettynä, testattuna ja asennettuna käyttöpaikalle.

Förfarande för framställning av en maskinmodul för industriell tvätt av textilier, varvid en eller flera tvättmaskiner (1, 2, 3), rör (12) för tvättvatten och avloppsvatten, behövliga filter, styrcentraler och en elektrisk huvudcentral kopplas till varandra. Tvättmaskinen/tvättmaskinerna och rören för avloppsvatten, filtren, styrcentralerna och den elektriska huvudcentralen monteras på ett maskinunderlag (13) på monteringsverkstaden för att bilda en maskinmodulhelhet, som färdigt provkörd, testad och monterad förs till användningsstället.

